

De la transcription phonétique de la Djawâratoul Kamâl

1- Allahouma çalli wa salim, alâ haini rahmati, rabbâniyatti,
wal yâkhou tati'l moutahakhikhatil hâ'itati, bimar kazil
fouhoûmi, wal mahâni,

Wa noûril akwânîl moutakawi natil âdamiyi, sâhibil hakhi
rabbâniyi,

Al-barkhil astahi bimouzoûnil arbâhil mâli'ati, li koulli
moutaharridine, minal bouhoûri, wal'awânî.

Wa noûri kal'lâmihi, lazî, malah'ta bihî, kawnakal'hâ'ita, bi
amkinatil makâ-ni.

2-Allahouma çalli wa salim, ala hainil hakhi, latî, tatadjallâ
mine'hâ, houroûchoul hakhâ ikhi, hainil mahârilfil
akhwâmi, sirâtika tâmmil askhami.

3-Allahouma çalli wa salim, alâ tal'hatilhakhi, bilhakhil
kanzil ahzami, ifâdatika, mineka, ileyka, ihâtati nouril
moutalsami. Çalla lahou, aleyhi, wa alâ âlihi, çalâtan,
touharrifounâ, bihâ, iyâ'ou.

De la traduction de la Djawâratoul Kamâl

1- Mon Dieu, répands Tes grâces et accorde le salut :

-à la source de la miséricorde divine, brillante comme le diamant, certaine dans sa vérité en montrant le centre des intelligences et des pensées ;

-à la lumières des existences qui a formé l'homme ;

-à celui qui possède la vérité divine,

-à l'éclair immense traversant les nuages précurseurs de la pluie bienfaisante des miséricordes divines ;

-à celui qui illumine le cœur de tous ceux dont la science à la profondeur de la mer et qui recherchent l'union avec Dieu ;

-à Ta lumière brillante, remplissant Ton Etre qui renferme tous les lieux ;

2- Mon Dieu, répands Tes grâces et accorde le salut :

-à la source de la vérité qui pénètre les tabernacles des réalités ;

-à la source des connaissances ;

-au seul véritable sentier, le plus droit, le plus complet ;

3- Mon Dieu, répands Tes grâces et accorde le salut ;

-à la connaissance de la vérité par la vérité ;

-au trésor le plus sublime ; la largesse provient de Toi et retourne à Toi ;

-au cercle de la lumière sans couleur ;

-Que Dieu répande Ses grâces sur lui et sur sa famille, grâces par lesquelles, O Dieu ! Tu nous le feras connaître.